

Obec Čierna Voda, 925 06 Čierna Voda

IČO: 00 305 871

**ČIERNA VODA
FEKETENYÉK**



**Výročná správa
OBCE ČIERNA VODA
za rok 2021**

máj 2022

Identifikačné údaje obce :

Názov: Obec Čierna Voda

Adresa pre poštový styk: Obecný úrad, 925 06 Čierna Voda 102

Telefón : 031/7848324

Fax: 031/7848297

e-mail: ciernavoda@ciernavoda-nyek.sk

web: www.ciernavoda-nyek.sk

Okres: Galanta

Kraj: Trnavský

IČO: 00305871

DIČ: 2021153508

Právna forma: obec

Deň vzniku: Obec je samostatný územný samosprávny a správny celok, ktorý sa riadi zákon 369/1990 Zb. O obecnom riadení v znení neskorších predpisov, zmien a doplnkov a Ústavou Slovenskej republiky.

História obce:

Obec je doložená v Zoborskej listine r.1113 ako Nek. Ďalšia písomná zmienka pochádzajúca z roku 1165 spomína obec v podobe Nech, niech, Neku. V chotári obce bola kedysi osada Peteháza, v listine doložená r. 1323. Čierna Voda začiatkom 14.storočia patrila k panstvu Matúša Čáka, neskôr bola poddanskou dedinou šintavského panstva a po roku 1817 Ceklínskeho panstva. V prvej polovici 19.storočia tu bol rozsiahly chov oviec. Obyvatelia sa zaoberali zväčša poľnohospodárstvom a rozvozom soli zo soľného skladu v Trsticiach.

Najstaršia pečať obce s kruhopisom PAGUS NEK 1688 sa vyskytuje na písomnostiach obce z 18. a 19. storočia. Symboly umiestnené v pečatnom obraze poukazujú na geografickú polohu obce, ktorá sa nachádzala na území medzi dvoma riekami Dudváhom a Malým Dunajom. Pečatný obraz zároveň poukazuje aj na spôsob živobytia obyvateľov, ktorým pravdepodobne bolo prevozníctvo, ale tradíciu tu malo aj chytanie rakov.

Rímskokatolícky kostol Panny Márie bol postavený začiatkom 20.storočia, stavba čerpá z domácej klasicistickej tradície. V obci je obnovená materská škola aj základná škola s VJM, kultúrny dom s tržnicou, centrum voľného času, dom smútku, futbalové ihrisko, detské ihrisko, multifunkčné ihrisko, vybudovaný je plynovod, vodovod a kanalizácia. V roku 2017 sa postavil bytový dom s 9 B. j. a koncom roka sa začal stavať aj bytový dom s 11 B. j., ktorý bol dokončený v roku 2019, v obci je vybudovaný kamerový systém, zateplili sa budovy ZŠ, MŠ, vymenili a opravili sa strechy, v roku 2018 sa realizovali obnovy kuchýň v kultúrnom dome, v materskej škole, riešili sa opravy budov v správe obce, vybuďovalo sa Outdoorové ihrisko, rozšírila sa verejná kanalizácia a verejný vodovod v obci v roku 2018 a 2019, postavila sa garáž pre hasičské vozidlo, v roku 2020 nové detské ihrisko pri bytovkách, pri MŠ, v roku 2018 sa osadil pomník k vysídleniu občanov obce, a koncom roka 2019 sa začala úplná rekonštrukcia kultúrneho domu, ktorá sa dokončila v roku 2020. Prebehla ďalšia realizácia vybudovania

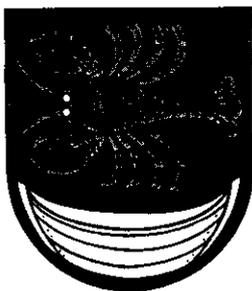
a rozšírenia kamerového systému v obci, wifi pripojenie, rekonštrukcia sociálnych zariadení v ZŠ, v MŠ, oplatenie multifunkčného, oprava oplatenia futbalového ihriska, rekonštrukcia strechy a kompletná rekonštrukcia budovy prezliekárni. Okrem toho sa v r. 2021 zrekonštruovala miestna komunikácia, uskutočnilo sa ďalšie rozšírenie kamerového systému, vybudoval sa chodník k pamätníku a samozrejme riešili sa rôzne opravy a stavebné úpravy. Okrem toho sa uskutočnil v r. 2021 medzinárodný festival z finančnou podporou EÚ.

Podnikateľská sféra obce sa dotýka viaceru oblastí, z ktorých možno spomenúť výrobu nábytku, výrobu eurookien, ovocnú škôlku a poľnohospodársku výrobu.

Rozloha obce: 121,41 km²

Počet obyvateľov obce k 31.12.2021: 1412

Symbole obce :



Základné orgány obce :

1. Starostka obce – Mgr. Zuzana Csadyová,
2. Obecné zastupiteľstvo : Erika Manczalová, Gašpar Deák, Ing. Alexander Szalonnás, Alžbeta Tóthová, Zsolt Oros, Marian Tumma, Roland Nagy.

Starostka obce a poslanci obecného zastupiteľstva boli zvolení vo voľbách dňa 10. novembra 2018.

Obecný úrad zabezpečuje organizačné a administratívne práce, súvisiace s chodom obce. Pracovníkov obecného úradu a ich prácu organizuje a riadi starostka obce.

Hlavným kontrolórom obce je p. Agneša Királyová, ktorú zvolilo obecné zastupiteľstvo dňa 02.03.2021 na 6 ročné funkčné obdobie s pracovným úväzkom 0,25 % fondu pracovnej doby.

Obecné zastupiteľstvo zriadilo nasledovné komisie:

- Komisiu verejného poriadku
- Sociálnu komisiu
- Finančnú komisiu
- Komisiu výstavby, životného prostredia a rozvoja obce
- Komisiu kultúry
- Komisiu športu
- Komisiu vzdelávania a školstva.

V zmysle zákona č. 369/1990 Zb. je Obec Čierna Voda samostatným územným a správnym celkom Slovenskej republiky. Obec združuje osoby, ktoré majú na jej území trvalý pobyt a ako právnická osoba za podmienok stanovených zákonom samostatne hospodári s vlastným majetkom a vlastnými príjmami. Základnou úlohou obce pri výkone samosprávy je starostlivosť o všestranný rozvoj územia obce a potreby jej obyvateľov.

Obec financuje svoje potreby predovšetkým z vlastných príjmov, dotácií zo štátneho rozpočtu a z ďalších zdrojov. Na plnenie svojich úloh môže používať návratné zdroje financovania a prostriedky mimorozpočtových peňažných fondov. Na plnenie rozvojového programu obce, resp. na plnenie inej úlohy v štátnom záujme môže obec získať dotáciu zo strany štátu. Svoje úlohy a program môže obec financovať aj z prostriedkov združených s inými obcami, samosprávnym krajom, či inými právnickými alebo fyzickými osobami.

Majetok obce tvoria veci vo vlastníctve obce a jej majetkové práva. Majetok obce slúži na plnenie úloh obce, snahou obce je zveľaďovať a zhodnocovať tento majetok a zachovať ho v nezmenšenej hodnote. Zásady hospodárenia s majetkom obce určuje obecné zastupiteľstvo.

Obec je zriaďovateľom Základnej školy s VJM 1.-4. ročník a Materskej školy s VJM. Do pôsobnosti obce patrí aj školská jedáleň.

Účtovníctvo obce je vedené v zmysle zákona č. 431/2002 Z .z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov, ktorým sa ustanovujú podrobnosti o postupoch účtovania a rámcovej účtovnej osnove pre rozpočtové organizácie, príspevkové organizácie, štátne fondy, obce a vyššie územné celky.

Od 1.1.2008 prešla štátna a verejná správa na novú metodiku účtovania a vykazovania založenej na medzinárodne akceptovaných účtovných štandardoch, ktoré majú v sebe implementovaný aktuálny princíp.

Mestá a obce novelou zákona č. 583/2004 Z. z. v znení neskorších predpisov mali povinnosť po prvýkrát zostaviť programový rozpočet na obdobie rokov 2011 – 2013. Obec Čierna Voda vypracovala rozpočet na rok 2021 a výhľad na roky 2022 a 2023.

Obec v roku 2021 zostavila rozpočet podľa ustanovenia § 10, ods.7)Zákona č. 583/2004. Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších.

Rozpočet obce na rok 2021 obecné zastupiteľstvo schválilo dňa 15.12.2020 uznesením č. 04/OZ/15/12/2020. Výhľad na roky 2022 a 2023 OZ bralo na vedomie dňa 15.12.2020 pod č. uznesenia 04/OZ/15/12/2020. Počas roka 2021 nebol rozpočet upravovaný prijatím rozpočtových opatrení.

Rozpočet obce je členený v súlade s § 10, ods. 3 zákona č. 583/2004 Z. z. v znení neskorších predpisov a v zmysle Opatrenia Ministerstva financií SR č. MF/010175/2004-42 z 8. decembra 2004 v znení dodatkov, ktorým sa ustanovuje druhová klasifikácia, organizačná klasifikácia a ekonomická klasifikácia rozpočtovej klasifikácie.

V zmysle § 16, ods. 5 zákona č. 583/2004 Z. z. v znení neskorších predpisov, záverečný účet obsahuje najmä:

- a) Údaje o plnení rozpočtu v členení podľa § 10, ods. 3, t. j.
 - Bežné príjmy a bežné výdavky
 - Kapitálové príjmy a kapitálové výdavky
 - Finančné operácie
- b) Hodnotenie plnenia rozpočtu obce
- c) Sociálny fond – tvorba a jeho použitie, rezervný fond
- d) Prehľad o stave finančných prostriedkov a údajoch dlhu
- e) Bilanciu aktív a pasív
- f) Údaje o nákladoch a výnosoch.

Celkový objem príjmov bežného a kapitálového rozpočtu predstavoval sumu vo výške 998 549,30 EUR. Celkový objem výdavkov bežného a kapitálového rozpočtu obce bol v sume 986 334,26 EUR. Výsledkom rozpočtového hospodárenia za rok 2021 ako rozdiel medzi bežnými príjmami a výdavkami a kapitálovými príjmami a výdavkami je prebytok vo výške 12 215,04 EUR. Bežný rozpočet skončil prebytkom vo výške 81 295,44 EUR a kapitálový rozpočet schodkom vo výške 69 080,40 EUR. Príjmové operácie boli vo výške 117 311,77 EUR a výdavkové operácie vo výške 128 209,47 EUR, schodok je vo výške 10 897,70 EUR.

Prehľad o plnení rozpočtu za rok 2021 v EUR :

| Ukazovateľ | Schválený rozpočet | Upravený rozpočet | Plnenie rozpočtu | % plnenia |
|--|---------------------------|--------------------------|-------------------------|------------------|
| Bežné príjmy | 1 008 427 | 1 008 427 | 996 728,30 | 98,83 |
| Kapitálové príjmy | 350 000 | 350 000 | 1 821,00 | 0,52 |
| Príjmové finančné operácie | 110 100 | 110 100 | 117 311,77 | 106,55 |
| Príjmy spolu | 1 468 527 | 1 468 527 | 1115 861,07 | 75,98 |
| Bežné výdavky | 895 727 | 895 727 | 915 432,86 | 102,19 |
| Kapitálové výdavky | 485 000 | 485 000 | 70 901,40 | 14,61 |
| Výdavkové finančné operácie | 87 800 | 87 800 | 128 209,47 | 146,02 |
| Výdavky spolu | 1 468 527 | 1 468 527 | 1114543,73 | 75,89 |
| Prebytok/schodok bežných príjmov a výdavkov | 112 700 | 112 700 | 81 295,44 | |
| Prebytok/schodok kapitálových príjmov a výdavkov | -135 000 | -135 000 | -69 080,40 | |
| Prebytok/schodok finančných operácií | 22 300 | 22 300 | -10 897,70 | |
| Prebytok/schodok spolu | 0 | 0 | 1 317,34 | |
| Prebytok/schodok rozpočtu bez zahrnutia finančných operácií | -22 300 | -22 300 | 12 215,04 | |

Základná charakteristika obce

1) *História, základné údaje*

Obec Čierna Voda leží na okraji Žitného ostrova v okrese Galanta. Okres Galanta pozostáva celkovo z 36 obcí, z toho so štatútom mesta 3. Pre obec je charakteristická rieka Čierna Voda, ktorá preteká popri obci.

Počet obyvateľov v obci k 31.12.2021 predstavoval 1 412. Z celkového počtu obyvateľov obce bolo 458 mužov v produktívnom veku, 421 žien v produktívnom veku a deti od 0 až do 18 roku veku 269, zbytok obyvateľov v počte 264 je v poproduktívnom veku.

Celková výmera územia obce dosahuje 121,41 km².

V prvej polovici 19. storočia na území obce bol rozsiahly chov oviec. Obyvatelia sa zaoberali zväčša poľnohospodárstvom a rozvozom soli zo soľného skladu v Trsticiach. Najstaršia pečať obce s kruhopisom PAGUS NEIK 1688 sa vyskytuje na písomnostiach obce z 18. a 19. storočia. Symboly umiestnené v pečatnom obraze poukazujú na geografickú polohu obce, ktorá sa nachádzala na území medzi dvoma riekami Dudváhom a Malým Dunajom. Pečatný obraz zároveň poukazuje aj na spôsob živobytia obyvateľov, ktorým pravdepodobne bolo prevozníctvo, ale tradíciu tu malo aj chyťanie rakov. Rímskokatolícky kostol Panny Márie bol postavený začiatkom 20. storočia, stavba čerpá z domácej klasicistickej tradície.

Čierna Voda prešla cez posledné desaťročia mnohými zmenami. Bola tu postavená budova materskej školy, vybudovaný obecný vodovod a plynovod, rekonštruovaný kultúrny dom a kostol. Taktiež bola v roku 2012 vybudovaná Tržnica a zrekonštruovaná budova bývalého obecného úradu, ktorá slúži ako centrum voľného času. V roku 2013 boli realizované rekonštrukcie zadnej časti budovy obecného úradu a Dom smútku. Zároveň s rekonštrukciou Domu smútku bol vybudovaný osvetlený chodník zo zámkovej dlažby cez cintorín a vybudované nové Detské ihrisko v centrálnej časti obce. V roku 2015 sa v obci vybudoval centrálny kamerový systém a koncom roku 2015 sa začalo s realizáciou budovania multifunkčného ihriska, ktoré bolo dokončené v máji 2016 a garáže pre hasičské vozidlo a protipovodňový prives. V roku 2016 sa začala realizovať výstavba bytového domu s 9 b. j., ktorá bola kolaudovaná v júni 2017

a nájomníci bytového domu sa nastahovali koncom augusta 2017. Na konci roka 2017 v októbri sa začalo s realizáciou výstavby bytového domu s 11 b. j., ktorý bol dokončený v roku 2019. V roku 2018 sa dostavala Garáž pre hasičské vozidlo a príviesny vozík, rozšírila sa verejná kanalizácia a verejný vodovod, zrealizovalo sa Outdoorové ihrisko, zmodernizovala sa kuchyňa v ŠJ a v KD. V roku 2019 sa realizovalo ďalšie rozšírenie verejného vodovodu a kanalizácie a na jeseň v 2019 sa začal rekonštruovať kultúrny dom, ktorý bol dokončený a slávnostne odovzdaný začiatkom roka 2020. Okrem investičných akcií sa v obci v júli 2015 realizoval 4. Európsky Piknik za účasti obcí z Maďarska, Talianska, Nemecka, Česka, Chorvátska a Rumunska a v roku 2018 a 2021 sa tiež uskutočnilo stretnutie obcí uvedených štátov. Okrem toho sa každoročne organizuje Obecný deň, rôzne spoločenské podujatia, Deň detí a oslavy výročí organizované obcou a inými združeniami. V roku 2019 sa tiež realizovali opravy vnútorných častí budov v správe obce a realizovala sa rekonštrukcia a modernizácia pódia v kultúrnom dome. V roku 2020 sa zrealizovali a vybudovali detské ihriská pri bytových domoch, v materskej škole, realizovalo sa Wifi pripojenie cez nadáciu INEA EU vo výške 14 580 EUR, prebehla IV. etapa rozšírenia kamerového systému a začalo sa s rekonštrukciou budovy futbalového štadióna, opravou strechy, na ktorú obec získala dotáciu so SFZ vo výške 10 000 EUR. V roku 2021 sa riešili havarijné stavy budov, rekonštrukcia miestnej komunikácie a rôzne malé opravy a údržby, taktiež sa rozšíril v obci kamerový systém. Podnikateľská sféra obce sa dotýka viacerých oblastí, z ktorých možno spomenúť poľnohospodársku výrobu a chov hovädzieho dobytku, výrobu nábytku a eurookien a ovocnú škôlku, obchody a reštauračné služby.

2) *Výchova a vzdelávanie*

Výchovno-vzdelávací proces v obci Čierna Voda zabezpečuje materská škola a základná škola so 4 základnými triedami s VJM.

3) *Zdravotníctvo*

Obec nemá vo svojej správe žiadne zdravotnícke zariadenie.

4) *Sociálne zabezpečenie*

Obec v zmysle zákona poskytuje obyvateľom obce v hmotnej núdzi a ťaživej životnej situácii príspevky v hmotnej núdzi a jednorázové príspevky dôchodcom od 65 roku veku a novorodencom.

V rámci sociálnych služieb zabezpečuje prostredníctvom školskej jedálne obedy pre dôchodcov.

5) Kultúra, šport a družobné vzťahy

Obec každoročne poskytuje dotáciu na činnosť futbalového klubu, ktorý pôsobí na území obce, kultúrnym a spoločenským organizáciám a rímsko-katolíckej cirkvi.

3) Organizačná štruktúra

Obecný úrad

ZŠ a MŠ bez právnej subjektivity.

Obec Čierna Voda nie je zriaďovateľom žiadnej príspevkovej, resp. rozpočtovej organizácie.

Rozpočet obce na rok 2021, jeho plnenie a hodnotenie

Rozpočet obce na rok 2021

Rozpočet obce Čierna Voda na rok 2021 Obecné zastupiteľstvo schválilo dňa 15.12.2020 uznesením č. 04/OZ/15/12/2020. Výhľad na roky 2022 a 2023 obecné zastupiteľstvo bralo na vedomie dňa 15.12.2020 pod č. uznesenia 04/OZ/15/12/2020. Počas roka 2021 rozpočet nebol upravovaný rozpočtovými opatreniami.

Rozpočet obce na rok 2021 bol zostavený v súlade so zákonom č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o rozpočtových pravidlách“).

Rozpočet obce Čierna Voda na rok 2021 bol zostavený ako vyrovnaný:

- v oblasti bežného rozpočtu - rozpočtované bežné príjmy vo výške 1 008 427 EUR a bežné výdavky 895 727 EUR,
- v oblasti kapitálového rozpočtu - rozpočtované kapitálové príjmy vo výške 350 000 EUR a kapitálové výdavky 485 000 EUR,
- finančné operácie boli v roku 2021 zapojené do schváleného rozpočtu obce a to príjmy vo výške 110 100 EUR a výdavky vo výške 87 800 EUR.

| Položka rozpočtu | Rok 2021 schválený po úprave rozpočet v EUR |
|--------------------------------|--|
| Bežné príjmy | 1 008 427 |
| Bežné výdavky | 895 727 |
| Výsledok bežného rozpočtu | 112 700 |
| Kapitálové príjmy | 350 000 |
| Kapitálové výdavky | 485 000 |
| Výsledok kapitálového rozpočtu | -135 000 |
| Finančné operácie príjmové | 110 100 |
| Finančné operácie výdavkové | 87 800 |
| Výsledok finančných operácií | 22 300 |
| Príjmy spolu | 1 468 527 |
| Výdavky spolu | 1 468 527 |
| Výsledok hospodárenia | 0 |

Hodnotenie plnenia rozpočtu obce za rok 2021

Obec Čierna Voda v roku 2021 dosiahla skutočné **celkové príjmy v objeme 1 115 861,07 EUR**, čo predstavuje plnenie schváleného rozpočtu na 75,98 %. **Celkové výdavky** obce k 31.12.2021 **dosiahli výšku 1 114 543,73 EUR**, čím čerpanie výdavkov dosiahlo úroveň 75,89 %.

V zmysle § 2 ods. b/ zákona („prebytok rozpočtu obce je kladný rozdiel medzi príjmami rozpočtu obce BP, KP a PFO a výdavkami rozpočtu obce BV, KV a VFO“) obci za rok 2021 vznikol prebytok vo výške 1 317,34 €.

V zmysle § 16 ods. 6 zákona na účely tvorby peňažných fondov pri usporiadaní prebytku rozpočtu z tohto prebytku sa vylučujú nevyčerpané účelové finančné prostriedky a poskytnuté úvery.

Za rok 2021 obec Čierna Voda dosiahla prebytok rozpočtového hospodárenia vo výške 12 215,04 EUR.

Rozbor plnenia príjmov a výdavkov obce za rok 2021 v €

a) Plnenie bežného rozpočtu obce za rok 2021

Bežné príjmy

Celkové bežné príjmy tvorili v roku 2021 podstatnú časť celkových príjmov obce. Ku koncu roka 2021 ich objem dosiahol 996 728,30 EUR, čo v porovnaní so schváleným rozpočtom predstavuje plnenie na 98,83 %.

Bežné príjmy obce Čierna Voda v roku 2021 tvorili daňové príjmy, nedaňové príjmy a bežné granty a transfery.

Celkové daňové príjmy obce boli rozpočtované na rok 2021 v sume 553 702 EUR. Skutočne dosiahnuté príjmy tvorili 555 018,08 EUR, ich plnenie tak dosiahlo úroveň 100,23 %.

Daňové príjmy obce tvorili:

- a) **Daň z príjmov a kapitálového majetku** – sú podielové dane, ktoré tvoria najvýznamnejšiu príjmovú časť rozpočtu obce. Ide o výnos dane z príjmov fyzických osôb prerozdeľovaný zo štátneho rozpočtu obciam v zmysle nariadenia vlády SR o rozpočtovom určení výnosu dane z príjmov územnej samospráve.

Obec Čierna Voda v roku 2021 obdržala zo Štátneho rozpočtu SR ako výnos z dane z príjmov fyzických osôb 469 912,86 EUR.

V porovnaní s rozpočtovanými príjmami z výnosu dane z príjmov FO v sume 478 357 EUR ide o plnenie na 98,23 %.

- b) **Daň z majetku** - daň z nehnuteľností upravuje zákon č. 582/2004 Z. z. o miestnych daniach a poplatku za komunálne odpady a drobné stavebné odpady v znení neskorších predpisov. Daň z nehnuteľností sa delí na daň z pozemkov, daň zo stavieb a daň z bytov a nebytových priestorov.

Obec Čierna Všeobecne záväzným nariadením obce Čierna Voda č. 2/2018 o miestnych daniach a miestnom poplatku za komunálne odpady a drobné stavebné odpady a schváleným Dodatkom č. 1 k VZN stanovila podmienky určovania a vyberania dane z nehnuteľností na území Obce Čierna Voda. Toto nariadenie nadobudlo účinnosť 1. januára 2020.

Obec Čierna Voda v roku 2021 rozpočtovala príjem z dane z nehnuteľností na území katastra obce v sume 45 100 EUR, pričom skutočné plnenie dosiahlo úroveň 46 901,49 EUR, čo predstavuje plnenie na 103,99 %.

- c) **Dane za tovary a služby** – sú tzv. miestnymi daňami, ktoré určuje obec a ktorých správcom je obec. Patria sem daň za psa, za nevýherné hracie automaty, za užívanie verejného priestranstva za komunálny odpad.

Podmienky určovania a vyberania miestnych poplatkov na území Obce Čierna Voda ustanovuje Všeobecne záväzné nariadenie obce Čierna Voda č. 2/2018 o miestnych daniach a miestnom poplatku za komunálne odpady a drobné stavebné odpady a Dodatkom č. 1 k VZN. Toto nariadenie nadobudlo účinnosť dňa 1. januára 2020.

Obec rozpočtovala v roku 2021 príjem dane za tovary a služby vo výške 30 245 EUR. Skutočný príjem k 31.12.2021 predstavoval 38 203,73 EUR, to znamená, že uvedené príjmy boli plnené na 126,31 %.

Nedaňové príjmy

Obec rozpočtovala v roku 2021 nedaňové príjmy bežné v sume 96 475 EUR. Skutočné príjmy nedaňové ku koncu roka 2021 boli vo výške 97 508,89 EUR. Úroveň ich plnenia sa dosiahla na 101,07 %. Štruktúra nedaňových príjmov bežných je nasledovná:

- 1- **Príjmy z podnikania a vlastníctva majetku** – sú príjmami, ktoré vznikajú z vlastníctva majetku obce. Tvoria ich predovšetkým príjmy z prenájmu majetku obce, nebytových priestorov a pozemkov v zmysle uzatvorených nájomných zmlúv.

Príjmy obce z podnikania a vlastníctva majetku za rok 2021 boli rozpočtované vo výške 53 000 EUR, pričom plnenie bolo vo výške 51 134,75 EUR.

- 2- **Administratívne poplatky a iné poplatky** – predstavujú ostatné poplatky pre obec, poplatky za MŠ, družinu, iné poplatky, poplatky za hrobové miesta, úroky z účtov.

V roku 2021 Obec Čierna Voda dosiahla skutočný príjem z ostatných poplatkov a platieb 42 420,88 EUR, čo v porovnaní s rozpočtovanými príjmami obce vo výške 43 475 EUR predstavuje plnenie na 97,57 %.

- 3 - **Iné nedaňové príjmy** – v roku 2021 dosiahli výšku 3 953,26 EUR.

Granty a transfery bežné

Príjmy z transferov a decentralizačných dotácií sú finančné prostriedky, ktoré sú účelovo určené. Väčšina z nich je použitá na mzdy, odvody z miezd a materiálové zabezpečenie zamestnancov preneseného výkonu štátnej správy. Časť finančných prostriedkov je získaná na základe grantov a je určená na financovanie konkrétnych projektov, starostlivosti o životné prostredie a odpadové hospodárstvo.

Obec v roku 2021 prijala granty a transfery bežné v sume 344 201,33 EUR. Rozpočtované granty a transfery boli vo výške 358 250 EUR. Plnenie bolo vo výške 96,07 %. Granty a transfery boli účelovo viazané a boli použité v súlade s ich účelom.

Poskytnuté transfery v roku 2021 (ŠR a iné subjekty) :

| Poskytovateľ transferu | Výška transferu v EUR |
|--|------------------------------|
| MV SR – Okresný úrad Trnava odbor školstva | 120 736,00 |
| Okresný úrad Galanta – prenes.výkon štát.správy, dot.voľby, CO, COVID 19 | 68 206,23 |
| Ministerstvo dopravy, výstavby a reg. Rozvoja – stav. úrad | 1 823,19 |
| Okresný úrad Trnava odbor pre cestnú dopravu a kom. | 60,78 |
| Dotácia z ŠÚ SR | 3 905,79 |

| | |
|---|-------------------|
| Okresný úrad Trnava odbor starostlivosti o ŽP | 137,89 |
| Dotácie TTSK | 1 350,00 |
| Dotácia na stravu | 4 618,90 |
| Dotácia MV SR - DHZ | 3 850,00 |
| Zahraničný grant EÚ | 25 000,00 |
| Environmentálny fond – popl. | 114 512,55 |
| celkom | 344 201,33 |

Poskytnuté transfery z rozpočtu obce za rok 2021

Obec Čierna Voda v roku 2021 poskytla dotácie z rozpočtu obce nasledovným fyzickým a právnickým osobám podľa jednotlivých doručených žiadostí v zmysle platného VZN č. 3/2020

| Žiadateľ | Poskytnutý transfer v EUR |
|----------------------------------|----------------------------------|
| Telovýchovná jednota Čierna Voda | 11 128,80 |
| Celkom | 11 128,80 |

Plnenie bežných výdavkov za rok 2021

Obec v roku 2021 plánovala bežné výdavky v sume 895 727 EUR, skutočné čerpanie bolo vo výške 915 432,86 EUR čo predstavuje 102,19 %.

Bežné výdavky zahŕňajú mzdy, platy a služobné príjmy, poistné a príspevok do poisťovní, tovary a služby, bežné transfery, splácanie úrokov a ostatné platby.

v EUR

| Bežné výdavky | Rozpočet | Skutočnosť |
|-----------------------------------|-----------------|-------------------|
| Mzdy, platy a služobné príjmy | 373 900 | 388 557,50 |
| Poistné a príspevky do poisťovní | 123 627 | 130 252,35 |
| Tovary a služby | 362 050 | 369 204,24 |
| Bežné transfery | 31 150 | 20 320,95 |
| Splácanie úrokov a ostatné platby | 5 000 | 7 097,82 |
| Celkom | 895 727 | 915 432,86 |

Plnenie kapitálového rozpočtu obce za rok 2021

Kapitálové príjmy obce v roku 2021 boli rozpočtované a očakávané vo výške 350 000 EUR, skutočné plnenie kapitálových príjmov bolo vo výške 1 821 EUR. Obec v roku 2021 dosiahla príjmy z predaja pozemkov vo výške 1 821 EUR.

Obec z finančných prostriedkov z poplatkov za uloženie KO z Environmentálneho fondu financovala rekonštrukciu budovy FŠ zdravotníckej a kanalizačnej prípojky výške 13 828,32 EUR, rekonštrukcia budovy FŠ vo výške 29 537,28 EUR, vybudovanie chodníka vo výške 4 995,60 EUR, rozšírenie kamerového systému vo výške 3 290,34 EUR, náklady na vypracovanie projektových dokumentácií vo výške 15 870 EUR, nákup prístrojov a zariadení vo výške 3 379,86 EUR.

Finančné operácie rozpočtu v roku 2021

Schválený rozpočet na rok 2021 plánoval zapojiť finančné operácie príjmové vo výške 110 100 EUR na predfinancovanie a realizáciu projektov. Skutočné finančné operácie príjmové v roku 2021 dosiahli výšku 117 311,77 EUR, ktoré tvoria zostatok prijatých úverov z predchádzajúcich rokov na predfinancovanie projektov, kontokorentný úver a vrátenie úrokov.

Finančné operácie výdavkové boli rozpočtované vo výške 87 800 EUR. Skutočné FO boli čerpané vo výške 128 209,47 EUR, ktoré zahrňujú splátky prijatých úverov a zostatky kontokorentných úverov.

Sociálny fond

Povinný príděl do sociálneho fondu obce tvorí podľa § 3 ods. 1 písm. A/ zákona č. 152/1994 Z. z. o sociálnom fonde vo výške 1 % hrubých miezd bez náhrad. Finančné prostriedky sociálneho fondu obce sú vedené na samostatnom bankovom účte č. 1132660056/0200 vedený vo VÚB, a.s. pobočka Galanta.

| | |
|----------------------------|--------------|
| Sociálny fond | |
| Počiatkový stav k 1.1.2021 | 241,09 EUR |
| Tvorba | 7 243,64 EUR |
| Použitie | 7 078,40 EUR |
| Zostatok k 31.12.2021 | 406,33 EUR |

Sociálny fond bol čerpaný na príspevky vo výške 17 % na nákup stravných listkov do konca marca 2021 a príspevok zamestnávateľa na stravovanie zamestnancov a obedy poskytnuté vo vlastnej réžii pre zamestnancov obce.

Prehľad o stave finančných prostriedkov a vývoji dlhu

Účty vedené v peňažných ústavoch:

Bankové účty Obce Čierna Voda – stav k 31.12.2021 :

| Názov banky | Číslo účtu | zostatok k 31.12.2021 |
|---------------------------|-----------------------|-----------------------|
| VÚB a.s., pob.Galanta | 17527132/0200 | 0 € |
| VÚB a.s., pob.Galanta | 1132660056/0200 | 32,75 € |
| VÚB a.s., Pob.Galanta | 1642126355/0200 | 33,04 € |
| PRIMA Banka Slovensko | 1172594006/5600 | 992,11 € |
| VÚB a.s., pob. Galanta | 2945571653/0200 | 8 076,88 € |
| VÚB a.s., Pob. Galanta | 2171674754/0200 | 55,28 € |
| VÚB a.s., Pob. Galanta | 2993569056/0200 | 70,86 € |
| VÚB a.s., Pob. Galanta | 1149788654/0200 ŠJ | 3 590,37 € |

Zostatok v pokladni obecného úradu a ŠJ bol k 31.12.2021 3 587,43 EUR.

Stav záväzkov a pohľadávok k 31.12.2021 :

Krátkodobé záväzky k 31.12.2021 celkom 169 487,50 EUR,

Z toho :

- dodávatelia 47 876,71 EUR
- nevyfaktúrované dod. (dodávatelia)..... 16 468,93 EUR
- záväzky z nájmu 13 444,08 EUR
- iné záväzky (zrážky) 11 282,04 EUR
- záväzky voči zamestnancom 28 102,51 EUR
- zúčtovacie s org. Soc a zdravotného poistenia 16 628,40 EUR
- ostatné priame dane 35 684,83 EUR

Dlhodobé záväzky k 31.12.2021 celkom 563 594,83 EUR,

Z toho :

- ostatné dlhodobé záväzky (ŠFRB úvery) 563 188,50 EUR
- záväzky zo sociálneho fondu 406,33 EUR

Krátkodobé pohľadávky k 31.12.2021 celkom 13 593,21 EUR

Z toho :

- odberatelia 588,00 EUR
- poskyt.prev. preddavky 179,52 EUR
- ostatné pohľadávky 4 204,31 EUR
- nedaňové pohľadávky 8 525,78 EUR
- daňové pohľadávky obce 95,60 EUR

Dlhové zataženie obce k 31.12.2021 :

| Úver číslo | Názov banky | Zostatok k 31.12.2021 |
|---|---------------------------|-----------------------|
| Kontokorentný úver | VÚB a.s., pobočka Galanta | 37 968,76 € |
| Investičný úver (vybud. Verejného vodovodu a kanalizácie) | VÚB a.s., pobočka Galanta | 29 521,66 € |
| Investičný úver (zateplenie MŠ) | VÚB a.s., pobočka Galanta | 7 762,22 € |
| Úver ŠFRB 9 B.j. | ŠFRB | 290 378,60 € |
| Úver ŠFRB 11 B.j. | ŠFRB | 272 809,90 € |
| Návratná finančná výpomoc | MF SR | 24 021,00 € |
| Krátkodobý úver 10 rokov | PRIMA banka | 49 500 € |
| Prijaté zábezpeky - nájom | Nájomníci bytovky | 13 444,08 € |

Bilancia aktív a pasív obce k 31.12.2020**Aktíva v EUR**

| Názov | ZS k 1.1.2021 | KS k 31.12.2021 |
|----------------------------------|---------------------|---------------------|
| Majetok spolu | 2 855 067,54 | 2 803 061,91 |
| Neobežný majetok | 2 805 310,67 | 2 772 478,13 |
| Z toho : | | |
| Dlhodobý hmotný majetok | 2 546 431,11 | 2 513 598,57 |
| Dlhodobý finanč.majetok, z toho: | 258 879,56 | 258 879,56 |
| A. akcie ZsVAK a.s. | 257 883,56 | 257 883,56 |
| B. podiel KEREKTÓ TKO s.r.o. | 996,00 | 996,00 |
| Obežný majetok, z toho : | | |
| zásoby | 49 756,87 | 30 583,78 |
| Pohľadávky | 551,85 | 789,29 |
| Finančný majetok | 33 112,43 | 13 593,21 |
| | 15 855,15 | 16 438,72 |

Pasíva v EUR

| Názov | ZS k 1.1.2021 | KS k 31.12.2021 |
|------------------------------------|---------------------|---------------------|
| Vlastné imanie a záväzky | 2 855 067,54 | 2 803 061,91 |
| Vlastné imanie VH z toho: | 670 199,88 | 671 700,79 |
| Nevysp.výsledok z minulých rokov | 636 013,20 | 670 199,88 |
| VH za účtovné obdobie | 34 186,68 | 1 500,91 |
| Záväzky, z toho: | 860 095,43 | 885 917,57 |
| Ostatné dlhodobé záv. | 600 751,51 | 582 065,21 |
| Ost. zúčt. zo ŠR | 2 037,60 | 4 061,60 |
| Záväzky soc.fond | 241,09 | 406,33 |
| Ost. Dlhodobé záväzky | 582 065,21 | 563 188,50 |
| Krátkodobé záväzky, z toho: | 184 109,28 | 105 766,46 |
| - Dodávatelia | 15 176,89 | 47 876,71 |
| - Nevyf.dodávky | 7 909,14 | 16 468,93 |
| - záväzky z nájmu | 13 016,88 | 13 444,08 |
| - iné záväzky | 345,20 | 11 282,04 |
| - zamestnanci | 25 033,34 | 28 102,51 |
| - zúčt.s org.soc.a zdrav.poistenia | 15 368,83 | 16 628,40 |
| - Ostatné priame dane | 28 916,18 | 35 684,83 |
| Bankové úvery a výp. | 169 985,07 | 148 773,64 |
| Výnosy budúcich období | 1 324 772,23 | 1 245 443,55 |

Údaje o nákladoch a výnosoch obce k 31.12.2021 v EUR

| Náklady | Predchádzajúce účt. obdobie k 31.12.2020 | Bežné účtovné obdobie k 31.12.2021 |
|-------------------------------|--|------------------------------------|
| Spotrebované nákupy, z toho: | 150 761,48 | 171 973,67 |
| - spotreba materiálu | 93 107,10 | 92 459,62 |
| - spotreba energií | 48 174,85 | 69 915,21 |
| - spotreba neskl.dod. | 6 289,93 | 7 809,52 |
| - predaný tovar, nehnuteľnosť | 3 189,60 | 1 789,32 |
| Služby | 147 673,74 | 140 257,91 |

| | | |
|--------------------------|---------------------|---------------------|
| Osobné náklady, z toho: | 490 158,42 | 548 258,08 |
| - mzdové náklady | 363 033,93 | 410 808,38 |
| - zák.soc.poistenie | 116 632,31 | 130 068,06 |
| - zákon. Soc.nákl. | 10 492,18 | 7 381,64 |
| - ost.soc.nákl. | 0 | 0 |
| Dane a poplatky | 35 607,57 | 32 897,44 |
| Ost. nákl. na prev. čin. | 18 818,14 | 10 816,17 |
| Opr.pol. rezervy | 0 | 5 750,40 |
| Odpisy | 165 134,16 | 153 433,40 |
| Finančné náklady | 14 141,78 | 11 080,30 |
| Mimoriadne náklady | 0,00 | 0,00 |
| Nákl. na transfery | 25 087,07 | 17 768,80 |
| Náklady celkom | 1 047 382,36 | 1 086 485,77 |

| Výnosy | Predchádzajúce účt. obdobie k 31.12.2020 | Bežné účtovné obdobie k 31.12.2021 |
|---|---|---------------------------------------|
| Tržby za vlastné výrobky a služby | 18 963,91 | 26 591,88 |
| Aktivácia vnútropod.sl. | 0,00 | 0,00 |
| Daňové a colné výnosy samosprávy, z toho: | 534 446,79 | 571 352,78 |
| - daňové výnosy sam. | 481 487,03 | 516 761,88 |
| - Výnosy z poplatkov | 52 959,76 | 54 590,90 |
| Ost. výnosy z prev. čin. | 62 528,49 | 53 799,68 |
| Zúčt. rezerv a oprav. položiek | 0,00 | 0,00 |
| Finančné výnosy | 277,00 | 5 020,57 |
| Mimoriadne výnosy | 0,00 | 0,00 |
| Výnosy z transferov | 465 352,85 | 423 308,96 |
| Výnosy celkom | 1 081 569,04 | 1 087 986,68 |
| Výsledok hospodárenia | 34 186,68 | 1 500,91 |

Spracovala:
Hana Huszárová
Čierna Voda, 31.05.2022




Mgr. Zuzana Csadyová
starostka obce